

DENSION

LEADING IN CONNECTED ENTERTAINMENT

EINBAU- UND BEDIENUNGSANLEITUNG

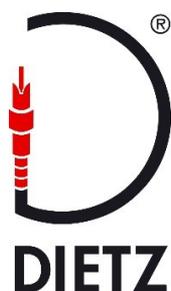
GW PRO BT - SERIE:

IPOD, USB, BLUETOOTH, A2DP

**GWP1AC1
GWP1AC2
GWP1BM4
GWP1PC1
GWP1V21
GWP1VC1**



AUDI , BMW, PEUGEOT, VW



Produkteinführung

Optional: USB/AUX-IN/BYPASS Umschaltbox (EXT1CP2)	3
Unterstützte USB-Geräte.....	4
Unterstützte iPod/ iPhone-Geräte (ein Dock-Kabel wird benötigt, separat erhältlich).....	4
Bluetooth Kompatibilität	4
Konfigurationsschalter (DIP Schalter)	5
Spracheinstellungen.....	5

Bedienungsanleitungen

Audi Dual CAN – GWP1AC1/AC2	6
BMW-GWP1BM4	9
PEUGEOT CAN – GWP1PC1	12
VOLKSWAGEN BAP – GWP1V21	15
VOLKSWAGEN CAN – GWP1VC1	18

Einbauanleitung	22
------------------------------	----

Häufig gestellte Fragen zum Einbau

iPod/iPhone/iPad Kompatibilität	27
iPod/iPhone wird nicht erkannt	27
USB Kompatibilität	27
Telefonbuchinhalt ist nicht sichtbar	27
Kein Ton von iPod/iPhone und/oder USB	27
Werk Telefonoption funktioniert nicht – Info zu GWP1V21 (VW).....	28
A2DP Funktion ist nicht verfügbar im Auswahlmenü.....	28
CDC wird nicht richtig entfernt (CD-Wechsler noch vorhanden auf iBus).....	29
Aktivierung bei VW - Media und Telefon (GWP1V21)	30
Lautstärkeprobleme.....	30
Audi mit unterschiedlichen Lenkradfernbedienungstasten	30
Kein Telefonmenü bei Audi	31

Packungsinhalt:

- 1 Hardware
- 2 Autoseitiger Kabelsatz (inklusive Powerkabel) – ermöglicht die Interfaceinstallation
- 3 Mikrofon
- 4 Kabelbinder



GATEWAY PRO BT

Optionales Zubehör

- ▶ Lightning Halterung (IP6LCRP)
- ▶ iPhone Lightning-USB Kabel (IPLC1GW)
- ▶ iPod/iPhone auf Kabelkit (30-pin) (IPO5DC9)
- ▶ iPod/ iPhone Kabel (30-pin) (IPDC1GW)
- ▶ USB-Umschaltbox (EXT1CP2)
- ▶ AUX-Kabel (CABL-AUX)
- ▶ DAB+G (DBG1GEN)
- ▶ Autospezifisches Mikrofon
- ▶ Gateway Verlängerungskabel (EXT1GW2)
- ▶ USB Verlängerungskabel (USB2000)

Optionale USB/AUX-IN/BYPASS Umschaltbox (EXT1CP2)

Eigenschaften

- ▶ Das Gateway kann hinter dem Armaturenbrett versteckt werden
- ▶ AUX-in Anschluss
- ▶ Status LED zeigt an, ob das Gateway betriebsbereit ist
- ▶ Bypass-Schalter
- ▶ Reset Schalter
- ▶ USB-Anschluss

Gateway Kompatibilität

- ▶ Gateway Pro BT
- ▶ Gateway 500S
- ▶ Gateway 500S BT



Produkteinführung

Mit dem Dension Gateway Pro BT können sie ihren iPod oder USB-Speicher (Stick, Festplatte, Massenspeicher mit MP3-Player-Funktion) mit ihrer Original-Radioanlage verbinden, was die Bereitstellung der Musikwiedergabe, menübasierte Steuerung und Aufladen ermöglicht. Das Gateway Pro BT bietet Bluetooth-Konnektivität für Musik-Streaming (via A2DP) und Freisprechbedienung über die Originaltasten und Bildschirme ihres Fahrzeugs.

Unterstützte USB-Geräte

USB:	Flash Memory und Hard Disk Drive
File System:	FAT32
Speicherkapazität:	bis zu 256 GB Musikdateien*
Music Format:	MP3, WMA und WAV

*Es wird empfohlen den Gateway-Indexer für große Musiksammlungen (8 GB oder mehr) zu verwenden. Die Gateway-Indexer gibt es unter <http://www.dension.com/windows-utility/gateway-indexer-software-for-large-usb-storage>.

Bitte beachten sie:

- Wenn sie den Musikinhalt auf dem USB-Stick löschen oder erneuern möchten, müssen sie die Dateien „*.bin“ löschen oder nutzen sie die Gateway-Indexer-Software.
- Wir empfehlen USB-Geräte wie Kingston, Sandisk, A-Data und TDK
- WMA Pro, Lossless und DRM-Formate werden nicht unterstützt

Unterstützte iPod/ iPhone-Geräte (Dock-Kabel wird benötigt)

Das Gateway funktioniert mit allen iPod und iPhone Modellen. Bitte beachten sie: Sie brauchen bestimmtes Dension Zubehör, um ans Gateway angeschlossen zu werden:

- 30-pin iPod Dock Kabel (IPO5DC9)
- Lightning Adapter für Gateway (LIA1GW0)

iPad: iPads arbeiten nur mit UI (simple remote Modus). Ladefunktion ist nur für iPad (1. Generation) verfügbar.

Bluetooth Kompatibilität

Koppeln eines BT Handys. Sie können ein Bluetoothfähiges Mobiltelefon mit der Freisprecheinrichtung koppeln. Dies kann das gleiche Gerät sein, das bereits für das Musikstreaming verwendet wird oder ein separates für die Nutzung der Freisprecheinrichtung. Die Verbindungstypen sind: Freisprechen (HFP) und Musik-Streaming (A2DP). Der DIP-Schalter der Telefonoption schaltet die A2DP-Funktion (mit Firmware-Version 0051 oder höher) nicht aus. Achten sie darauf, dass die A2DP-Funktion in den Einstellungen aktiviert werden muss. Bitte beachten sie, dass nicht alle Bluetoothfähigen Mobiltelefone die Einstellungen des Bluetooth-Verbindungstyps unterstützen. Diese Telefone sind meist nur für Freisprechen und Musik-Streaming (falls unterstützt).

Schalten sie die Bluetooth-Option an, suchen sie nach verfügbaren Geräten, wählen sie Gateway Pro BT aus und geben Sie „0000“ für den Anschluss ein. Wenn ein Telefon angeschlossen ist, können sie den Verbindungsstatus auf dem Handy-Bildschirm sehen.

Konfigurationsschalter (DIP Schalter)

Die DIP-Schalter finden sie an der Unterseite des Gateway Pro BT. Mit den DIP Schaltern können sie Optionen aktivieren oder deaktivieren wie z.B. Bluetooth. Schalten sie DIP-Schalter #5 auf ON, um die Option Telefon des Interfaces zu deaktivieren (z.B. wenn sie das Original-Werk-Telefon verwenden möchten). Der DIP-Schalter mit der Telefonoption schaltet nicht die A2DP-Funktion (mit Firmware-Version 0051 oder höher) aus. Bitte beachten sie: Die Option Medien kann auf Gateway Pro BT BAP (GWP1V21) deaktiviert werden, auch wenn der DIP-Schalter #6 auf ON steht. Für weitere Details lesen sie bitte die Installationsanleitung.

Spracheinstellungen

Sie können die Sprache im Einstellungsmenü des Gateway Pro BT auswählen.

Verfügbare Sprachen:

- Deutsch
- Französisch
- Spanisch
- Türkisch
- Niederländisch
- Russisch
- Tschechisch
- Polnisch
- Slowakisch

Bedienungsanleitung Audi Dual CAN – GWP1AC1/AC2

Schalten sie ihr Autoradio ein und wählen sie CD-Wechsler-Betrieb durch Drücken der 'CD' Taste.

Schließen sie ihren iPod oder USB-Speicher an das Gateway an. Das Gerät wird den ersten Song abspielen. Wenn das Gateway schon früher in Gebrauch war, wird Musik von ihrem iPod oder USB an der letzten Stelle weitergespielt.

Beim Ausschalten des Radios stoppt die Wiedergabe und die Quellgeräte gehen in den Standby-Modus, wenn der Zündschlüssel abgezogen ist.

Sie können das Gateway Pro BT mit einem Bluetoothfähigen Mobiltelefon für Musik-Streaming (erfordert eine A2DP-fähiges Handy) oder Freisprechfunktion (wenn diese Option im Gateway aktiv ist) koppeln. Das Koppeln wird vom Mobiltelefon auf dieselbe Weise wie die Verbindung zu anderen Bluetooth-Zubehör gesteuert. Der PIN-Code für das Gateway Pro BT ist „0000“ (für weitere Informationen lesen Sie die Bluetooth-Funktion auf Seite 4).

Bedienung



Das Menü des Gateway Pro BT wird auf dem zentralen Display (Cluster) im Armaturenbrett (zwischen den beiden Hauptinstrumenten) angezeigt.

Aufgrund der Leistungsfähigkeit ihres Autos, ist das Gateway Pro BT-Menü oder die Song-Info (ID3) auf der Radioanzeige nicht sichtbar. Die Musikwiedergabe und die Einstellungen werden mit dem Radio und den Lenkradtasten gesteuert.

Benutzung



Das Menü kann mit den Lenkradtasten gesteuert werden. Sie können das Hauptmenü des Gateway Pro BT auswählen, indem sie kurz die "Menu" Multifunktionstaste drücken. Verwenden sie die gleiche Taste für Browsing, rollen sie nach unten (Δ) oder nach oben (\blacktriangledown), für den Zugriff auf unterschiedliche Menüoptionen. Drücken sie kurz ein Untermenü oder lange die Eingabetaste, um zur vorherigen Ebene zurückzukehren.

Bitte beachten sie: Wenn Songs bereits (aktuell gespielten Songs ID3-Tags auf der Cluster-Anzeige sichtbar) ausgewählt sind, können sie zurück in das Untermenü wechseln, wenn sie die "Menü" Taste kurz drücken.

Musikquellen auswählen

Sie können die Musikquelle für die Wiedergabe im Source-Menü auswählen. Dies können sein:



- **GW AUX** *: der analoge Aux-Eingang des Gateways. Es ist keine Steuerfunktion vorhanden. AUX kann verwendet werden, wenn der Connector Port (EXT1CP2) oder ein AUX-Kabel (CABL-AUX) angeschlossen ist.
- **BT Audio**: von einem gekoppelten A2DP-Streaming-fähigen Handy. Die Wiedergabe mit dem Telefon oder mit den Schaltflächen Weiter und Zurück des Autos (Telefon abhängig) gesteuert. Bitte beachten sie: Dieses Feature ist standardmäßig deaktiviert. Es kann im Menü unter Einstellungen aktiviert werden.
- **iPod UI**: die Wiedergabe wird vom iPod gesteuert
- **iPod GW**: die Wiedergabe wird von dem Gateway-gesteuert (die iPod Kontrollen sind deaktiviert).
- **USB**: die Wiedergabe wird von dem Gateway gesteuert

* Zusätzliches Zubehör ist erforderlich

Durchsuchen und auswählen von Musik (iPod oder USB)

Sie können die Musikquelle für die Wiedergabe im Source-Menü auswählen. Dies können sein:



• **Dateien, Interpreten, Alben, Titel, Bookmarks** (nur für USB):

Sie können durch die Musik-Dateien blättern oder sie auswählen.

• **Musik** (für iPod): Erlaubt das Blättern und Auswählen von Musik in den Untermenüs: **Wiedergabelisten, Interpreten, Alben, Titel, Genres, Komponisten, Hörbücher, Podcasts.**

Wenn ein Künstler ausgewählt wurde, werden mit der PLAY Taste alle Songs des angegebenen Künstlers abgespielt. Das ALL-Menü listet alle Songs der gegebenen Künstler auf. Die Alben des Künstlers werden separat als Elemente aufgelistet. Wenn ein Album ausgewählt ist, werden alle Songs aus dem Album als separate Elemente aufgelistet.

Die folgenden Menüpunkte im Hauptmenü sind spezifische Funktionen für die Musikwiedergabe:

- **Alles Abspielen**: Wiedergabe der ganzen Musik von der ausgewählten Quelle. Die Wiedergabe beginnt mit dem ersten Song auf dem Gerät.
- **Album Play**: Spielt das komplette Album, des ausgewählten Songs, meist im Zufallswiedergabe-Modus.

Einstellungen

Hotkey-Funktion

Sie können die CD-Wahltasten (2-5) den gewünschten Ordner zuweisen, z.B.: Album, Titel oder Menü-Position.

- Wählen sie die Option CD-Set (drücken sie FFW) im Hotkey-Menü (Set CD erscheint auf dem oberen Teil des Bildschirms)
- Navigieren sie zu dem gewünschten Menüpunkt oder Musik
- Drücken sie die Tastenkombination, die sie von den CD-Tasten 2-5 dem Autoradio zuweisen möchten. Sie werden die "CDx set" Meldung auf dem Display sehen.

Lautstärke

Durch das Lautstärke-Menü können sie die verschiedenen Lautstärken im System setzen:

- iPod, USB, Aux, Bluetooth Lautstärke für die Musikwiedergabe

- Telefon und Mikrofon-Lautstärke für Freigespräche

Telefonbuch

Im Telefonbuch Menü können sie das automatische Herunterladen des Telefonbuchs abstellen, dies ist erforderlich, um mit bestimmten Handy-Modellen zu arbeiten.

Gekoppeltes Telefon

Die letzten vier gekoppelten Telefon Namen (ID) werden hier aufgelistet. Sie können eine Paarung aus diesem Menü erzwingen, wenn sie auf 'select the phone from the list' klicken.

BT Audio

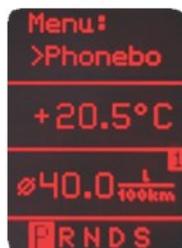
Sie können die BT Audio-Option auf ON schalten, wenn sie die Musik des Handys über A2DP abspielen wollen. Bitte beachten sie: Nach dem Ändern der Einstellungen müssen sie das Gateway Ausschalten, um das System mit den neuen Einstellungen zu laden zu können.

About

Liefert Informationen über das Gateway-Produkt (SW-Versionen, Seriennummer, etc.).

Benutzung des Telefons

Um die Telefonfunktionen zu aktivieren, drücken sie die "MODE" Taste am Lenkrad danach kurz die Taste "Menü", um das Telefon-Menü aufzurufen. Verwenden sie die gleiche Taste für das Durchblättern, rollen sie nach unten () oder oben (Δ), für den Zugriff auf unterschiedliche Menüoptionen. Drücken sie kurz, um zum Untermenü zu gelangen. Wenn sie zur vorherigen Ebene zurückkehren möchten drücken sie lang. Im Telefonmenü sehen sie die folgenden Menüpunkte.



- **Telefonbuch:** sie können eine Telefonnummer aus dem Adressbuch auswählen, um einen Anruf zu machen. Die Kontakte werden in alphabetischer Reihenfolge angezeigt.
- **angenommenen / entgangenen / gewählte Anrufe:** ermöglicht den Zugang zu den jeweiligen Anrufprotokollen.
- **Trennen:** Trennt die gekoppelten Telefone.

Bitte beachten sie, dass aus Konsistenzgründen die Gateway Pro BT die Telefonnummern nicht speichert. Ihr Telefon synchronisiert jedes Mal neu, wenn sie es an das Gateway anschließen. Bei der **Synchronisation ist es möglich, bis zu 1000 Telefonnummern** nur aus dem Telefonspeicher zu übertragen (Einträge mit mehreren Telefonnummern synchronisieren als mehrere Einträge).

Empfangen und Telefonieren

Wenn ein Anruf eingeht, wird die Anrufernummer (wenn vorhanden) oder die entsprechenden Kontaktnamen im Telefonbuch auf dem Cluster-Display angezeigt.



Sie können den Anruf durch kurzes Drücken der Taste "Menu" auf dem Lenkrad beantworten. Die Musik bzw. das Radio wird stummgeschaltet und der Ton des Anrufs wird an die Lautsprecher weitergeleitet. Sie können einen ankommenden Anruf durch langes Drücken von der "Menu"- Taste zurückweisen.

Um einen Anruf zu tätigen, wählen sie bitte die Telefonnummer oder den Kontakt aus dem Telefonbuch. Um aufzulegen, müssen sie die "Menü" Taste drücken.

BMW-GWP1BM4

Schalten sie ihr Autoradio ein und wählen sie den **CDC Modus**, indem sie die **“MODE“** Taste am Radio drücken.

Schließen sie ihren iPod oder USB-Speicher an das Gateway an. Das Gerät wird den ersten Song abspielen. Wenn das Gateway schon früher in Gebrauch war, wird Musik von ihrem iPod oder USB an der letzten Stelle wiedergespielt.

Beim Ausschalten des Radios stoppt die Wiedergabe und die Quellgeräte gehen in den Standby-Modus, wenn der Zündschlüssel abgezogen ist.

Sie können das Gateway Pro BT mit einem Bluetoothfähigen Mobiltelefon für Musik-Streaming (erfordert eine A2DP-fähiges Handy) oder Freisprechfunktion (wenn diese Option in der Gateway-aktiv) koppeln. Das Koppeln wird vom Mobiltelefon auf dieselbe Weise wie die Verbindung zu anderen Bluetooth-Zubehör gesteuert. Der **PIN-Code** für das Gateway Pro BT ist **0000** (für weitere Informationen lesen Sie die Bluetooth-Funktion auf **Seite 4**).

Bedienung

Das Menü des Gateway Pro BT wird auf dem Hauptbildschirm am Radio angezeigt, MID oder auf dem Navigations Display (abhängig vom Gerät und der Autospezifikation).



Die Musikwiedergabe und Einstellungen werden vom Radio gesteuert, aber eine nächster- und- vorheriger Song-Auswahl ist auch mit den Schaltwippen am Lenkrad möglich (wenn verfügbar).

Benutzung

Um in das Hauptmenü des Gateway Pro BT zu wechseln drücken/ wählen sie **“Disc 6“** auf dem Radio. Drücken sie die next, previous Taste (auf dem Business-Radio müssen sie sie zweimal drücken) oder den Drehknopf (kurz drücken um ins Untermenü zu gelangen oder lang drücken um in die vorherige Ebene zu wechseln) um am Radio oder Lenkrad zu Browsen.

Um einen Menüpunkt auszuwählen, drücken und halten sie die “next track“ Taste am Radio (wie für die FFW-Funktion) oder halten sie die Zurück-Taste (FRW-Funktion), um zur vorherigen Ebene zurückzukehren.

Bitte beachten sie: Abhängig von ihrem Head Unit-Typ, müssen sie möglicherweise die **“M“**- Taste drücken, damit die Schnellvorlauf / Schnellrücklauf-Funktion aktiviert wird.

Musikquellen auswählen

Sie können die Musikquelle für die Wiedergabe im Source-Menü auswählen. Dies können sein:

- **GW AUX *:** der analoge Aux-Eingang des Gateways. Keine Steuerfunktion verfügbar. AUX kann verwendet werden, wenn der Stecker (EXT1CP2) oder AUX-Kabel (CABL-AUX) angeschlossen ist.
- **BT Audio:** von einem gekoppelten A2DP-Streaming-fähigen Handy. Die Wiedergabe wird vom Telefon oder mit den Tasten Next und Back des Autos (Telefon abhängig) gesteuert.



Bitte beachten sie: diese Funktion ist standardmäßig deaktiviert, sie kann im Menü unter Einstellungen aktiviert werden.

- **iPod UI:** die Wiedergabe wird vom iPod gesteuert
- **iPod GW:** die Wiedergabe wird vom Gateway-gesteuert (die iPod Bedienung wird deaktiviert).
- **USB:** die Wiedergabe wird vom Gateway gesteuert

* Zusätzliches Zubehör erforderlich



Durchsuchen und auswählen von Musik (iPod oder USB)

Sie können die Untermenüs verwenden, um den Inhalt des iPod/iPhones oder des USB- Geräts zu durchsuchen

- **Dateien, Interpreten, Alben, Titel, Lesezeichen** (nur für USB): Erlaubt das Durchsuchen und Auswählen ihrer Musik auf ihrem USB-Gerät.
- **Musik** (nur für den iPod): hat ein weiteres Untermenü, das Durchsuchen und Auswählen der Musik in weiteren Untermenüs ermöglicht: **Playlist, Interpreten, Alben, Titel, Genres, Komponisten, Hörbücher, Podcasts.**



Wenn ein Künstler ausgewählt wurde, werden mit der PLAY Taste alle Songs des angegebenen Künstlers abgespielt. Das ALL-Menü listet alle Songs der gegebenen Künstler auf. Die Alben des Künstlers werden als separate Elemente aufgelistet. Wenn ein Album ausgewählt ist, werden alle Songs aus dem Album als separate Elemente aufgelistet.

Die folgenden Menüpunkte im Hauptmenü sind spezifische Funktionen für die Musikwiedergabe:

- **Alles Abspielen:** Wiedergabe der ganzen Musik von der ausgewählten Quelle. Die Wiedergabe beginnt mit dem ersten Song auf dem Gerät.
- **Album Play:** Spielt das komplette Album, des ausgewählten Songs, meist im Zufallswiedergabe-Modus.



Einstellungen

Hotkey-Funktion

- Wählen sie die Option Set CD im Hotkey-Menü.
- Navigieren sie zu dem gewünschten Menü oder Musik.
- Drücken sie die Taste (2-5) auf dem Radio, die sie belegen möchten. Sie werden die Meldung "gespeichert" auf dem Display sehen.

Lautstärke

Durch das Lautstärke-Menü können sie die verschiedenen Lautstärken im System aufsetzen:

- iPod, USB, Aux, Bluetooth Lautstärke für die Musikwiedergabe
- Telefon und Mikrofon-Lautstärke für Freigespräche

Telefonbuch

Im Telefonbuch Menü können sie das automatische Herunterladen des Telefonbuchs abstellen, dies ist erforderlich um mit bestimmten Handy-Modellen zu arbeiten.

Gekoppeltes Telefon

Die letzten vier gekoppelten Telefon Namen (ID) werden hier aufgelistet. Sie können Kopplungen aus diesem Menü erzwingen, wenn sie diese auswählen.

BT Audio

Sie können die BT Audio-Option auf ON schalten, wenn sie die Musik vom Handy über A2DP spielen wollen. Bitte beachten sie: Nach dem Ändern der Einstellungen müssen sie das Gateway Ausschalten, um das System mit den neuen Einstellungen zu laden zu können.

About

Liefert Informationen über das Gateway-Produkt (SW-Versionen, Seriennummer, etc.).

Das Telefonmenü

Drücken sie am Business Radio die Tasten "R / T" und dann den "Speech" Knopf am Lenkrad, um ins Telefonmenü zu kommen. Das Telefon-Menü kann an Radios mit MID Display ausgewählt werden, wenn zuerst die "TEL" Taste am Radio und danach die Menü Taste gedrückt wird. Wenn sie ein Navigationssystem haben, müssen sie zuerst die "Menü" Taste drücken und anschließend die Telefon Option. Um zu durchsuchen können sie die next/previous Tasten am Lenkrad oder die up/down Navigationstasten benutzen.

Um ein Menü auszuwählen muss die "OK" Taste gedrückt werden (wenn sie ein Business haben drücken sie kurz die "Speech" Taste).



Um zum vorherigen Stand zurückzukehren drücken sie die "Back" Taste (wenn sie ein Business haben drücken sie lange auf die "Speech" Taste).

- **Telefonbuch:** sie können eine Telefonnummer aus dem Adressbuch auswählen, um einen Anruf zu machen. Die Kontakte werden in alphabetischer Reihenfolge angezeigt.
- **angenommenen / entgangenen / gewählte Anrufe:** ermöglicht den Zugang zu den jeweiligen Anrufprotokolle
- **Trennen:** Trennt die gekoppelten Telefone. Bitte beachten sie, dass aus Konsistenzgründen die Gateway Pro BT die Telefonnummern nicht speichert. Ihr Telefon synchronisiert jedes mal neu, wenn sie es an das Gateway anschließen. Bei der Synchronisation ist es möglich, bis zu 1000 Telefonnummern nur aus dem Telefonspeicher zu übertragen (Einträge mit mehreren Telefonnummern synchronisieren als mehrere Einträge).



Empfangen und Telefonieren

Wenn ein Anruf eingeht, werden die Anrufernummern (wenn vorhanden) oder die entsprechende Kontaktperson auf dem Display angezeigt. Sie können den Anruf durch kurzes Drücken der "PHONE" oder der "Speech" Taste beantworten. Die Musik oder das Radio wird stummgeschaltet und der Ton des Anrufs wird an die Lautsprecher geleitet.

Sie können einen ankommenden Anruf ablehnen, wenn sie lange auf die "Phone" oder "Speech" Taste am Lenkrad drücken, dies gilt nur für das Business System.

Um einen Anruf zu tätigen, wählen sie bitte die Telefonnummer oder den gewünschten Kontakt aus dem Telefonbuch danach drücken sie die "Phone" oder "Speech" Taste am Lenkrad, dies gilt nur für das Business System.

Sie können ein laufendes Gespräch beenden, wenn sie die "Phone" oder "Speech" Taste drücken (Business). Das Wählen einer Telefonnummer ist nur möglich wenn sie ein Navigationssystem haben. Verwenden sie ihren Drehknopf und Wählen sie eine Nummer danach drücken sie die Taste "Phone", um anzurufen.



PEUGEOT CAN – GWP1PC1

Schalten sie ihr Autoradio ein und wählen sie AUX-Modus durch Drücken des 'CD / AUX' button.

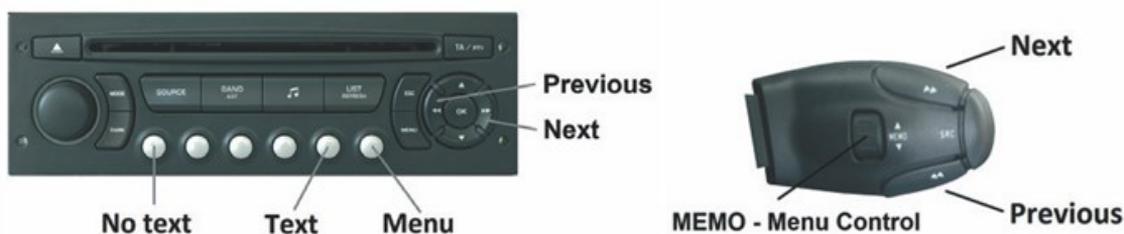
Schließen sie ihren iPod oder USB-Speicher an das Gateway an. Das Gerät wird den ersten Song abspielen. Wenn das Gateway schon früher in Gebrauch war, wird Musik von ihrem iPod oder USB an der letzten Stelle wiedergespielt.

Beim Ausschalten des Radios stoppt die Wiedergabe und die Quellgeräte gehen in den Standby-Modus, wenn der Zündschlüssel abgezogen ist.

Sie können das Gateway Pro BT mit einem Bluetoothfähigen Mobiltelefon für Musik-Streaming (erfordert eine A2DP-fähiges Handy) oder Freisprechfunktion (wenn diese Option im Gateway aktiv ist) koppeln. Das Koppeln wird vom Mobiltelefon auf dieselbe Weise wie die Verbindung zu anderem Bluetooth-Zubehör gesteuert. Der **PIN-Code** für das Gateway Pro BT ist **0000** (für weitere Informationen lesen Sie die Bluetooth-Funktion auf **Seite 4**).

Bedienung

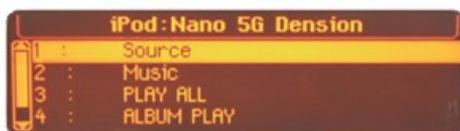
Das Menü des Gateway Pro BT wird auf dem Hauptbildschirm angezeigt. Die Musikwiedergabe und Einstellungen werden vom Radio bedient, aber es ist auch möglich, den nächsten (▶▶) oder den vorherigen Titel (◀◀) vom Controller auszuwählen.



Bitte beachten sie: Aufgrund der Beschränkung des Radios, funktionieren Up / Down und "OK" Tasten nur im Telefonmodus.

Benutzung

Sie können das Gateway Pro BT Hauptmenü durch drücken der `Disc 6` Taste am Radio oder durch Rollen des "MEMO" Rads nach unten auf dem Controller erreichen.



Das Umschalten zwischen den verschiedenen Menüoptionen ist mit dem nächsten (▶▶) oder vorherigen Song (◀◀) möglich. Um einen Menüpunkt auszuwählen, drücken und halten sie (ca. 3 Sekunden) die „Next“-Taste (▶▶). Sie können auf die vorherige Menüebene zurückkehren, wenn sie den vorherigen Schritt mit der „Previous“-Taste (◀◀) durchgehen.

1. Standardbildschirm: Track- Details werden auf dem Bildschirm angezeigt (Track 1, 2 ... etc und die verstrichene Zeit.). Drücken sie Disc 1, um diese Ansicht Option auszuwählen.



2. Voll ID3-Tags können auf dem Bildschirm zu sehen sein, wenn sie Disc 5 auf dem Radio drücken (Voll ID3-Tags enthalten: Titel, Autor, Name des Albums, wenn die Song Infos richtig sind).



Musikquellen auswählen

Sie können die Musikquelle für die Wiedergabe im Source-Menü auswählen. Dies können sein:

- **GW AUX** *: den analogen Aux-Eingang des Gateways.

Keine Steuerfunktion steht zur Verfügung. AUX kann verwendet werden, wenn der Connector Port (EXT1CP2) oder ein AUX-Kabel (CABL-AUX) angeschlossen ist.

- **BT Audio**: von einem gekoppelten A2DP-streamingfähigem Handy. Die Wiedergabe mit dem Telefon oder mit den Schaltflächen Weiter und Zurück des Autos (Telefon abhängig) gesteuert.

Bitte beachten sie: Dieses Feature ist standardmäßig deaktiviert. Es kann in dem Menü Einstellungen aktiviert sein.

- **iPod UI**: die Wiedergabe wird vom iPod gesteuert.

- **iPod GW**: die Wiedergabe wird vom Gateway-gesteuert (die iPod Steuerung ist deaktiviert).

- **USB**: die Wiedergabe wird vom Gateway gesteuert.

* Zusätzliches Zubehör ist erforderlich



Durchsuchen und Auswählen von Musik (iPod oder USB)

Sie können die Musikquelle für die Wiedergabe im Source-Menü auswählen. Dies können sein:

- **Dateien, Interpreten, Alben, Titel, Bookmarks** (nur für USB):

Bietet Surfen und die Auswahl der Musik-Dateien auf Ihrem USB-Gerät

- Musik (für iPod): Erlaubt Browsen und Auswählen von Musik in den Untermenüs: **Wiedergabelisten, Interpreten, Alben, Titel, Genres, Komponisten, Hörbücher, Podcasts**.

Wenn ein Künstler ausgewählt wurde, werden mit dem PLAY Menü alle Songs der angegebenen Künstler, abgespielt. Die Alben des Künstlers werden unten als separate Elemente aufgelistet.

Wenn ein Album ausgewählt ist, werden alle Songs aus dem Album als separate Elemente unten aufgelistet.



Folgende Menüpunkte verfügen im Hauptmenü über spezielle Funktionen für die Musikwiedergabe:

- **Alle abspielen**: Wiedergabe der ganzen Musik von der ausgewählten Quelle. Die Wiedergabe beginnt mit dem ersten Song auf dem Gerät.

- **Album Play**: Spielt das komplette Album, des ausgewählten Songs, meist im Zufallwiedergabe-Modus.

Menü Einstellungen

Hotkey-Funktion

Sie können die CD-Wahltasten (zwischen 2-4) den gewünschten Ordner z.B. Album, Titel oder Menü zuweisen.

- Wählen sie die Set CD Option (drücken sie FFW) im Hotkey-Menü (Set CD erscheint auf dem oberen Teil des Bildschirms)

- Navigieren sie zu dem gewünschten Menü oder zur gewünschten Musik.

- Drücken sie die Tastenkombination die sie der CD-Tasten 2-4 am Autoradio zuweisen möchten. Sie werden die 'CDx set' Meldung auf dem Display sehen.

Lautstärke

Im Lautstärke-Menü können sie die verschiedenen Lautstärken im System einstellen:

- iPod, USB, Aux, Bluetooth Lautstärke für die Musikwiedergabe

- Telefon und Mikrofon-Lautstärke für Freigespräche

Telefonbuch

Im Telefonbuch Menü können sie das automatische Herunterladen des Telefonbuchs vornehmen, das erforderlich ist, um mit bestimmten Telefonmodellen zu arbeiten.

Gekoppeltes Telefon

Die letzten vier gekoppelten Telefon Namen (ID) werden hier aufgelistet. Sie können Kopplungen aus diesem Menü erzwingen, wenn sie auf select the phone klicken.

BT Audio

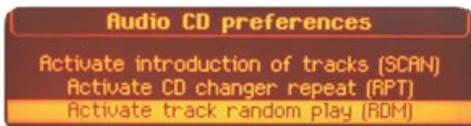
Sie können die BT Audio-Option auf ON schalten, wenn sie die Musik vom Handy über A2DP spielen wollen. Bitte beachten sie: Nach dem Ändern der Einstellungen müssen sie das Gateway Ausschalten, um das System mit den neuen Einstellungen zu laden zu können.

About

Liefert Informationen über das Gateway-Produkt BT (SW-Versionen, Seriennummer, etc.).

Zufallswiedergabe

Die Zufallswiedergabe-Option kann durch drücken der 'MENU'-Taste im Radio abgerufen werden. Wählen sie dann Audio-Funktionen und danach Audio-CD-Einstellungen aus dem Menü. Drücken sie "OK", für die Zufallswiedergabe oder "ESC", um zum vorherigen Menü zu gelangen.



Das Telefonmenü benutzen

Zuerst gehen sie zur Standardanzeige (für weitere Informationen lesen sie die Bluetooth-Funktion auf Seite 4.), dann finden sie die Telefonfunktion auf der Anzeige, wenn sie die "MODE" Taste drücken.

Danach drücken sie zweimal die Schaltfläche "OK" am Radio, um in das Telefon-Menü zu kommen.

Umschalten zwischen verschiedenen Optionen ist mit dem oben (Δ) und nach unten (▼) Navigationstasten möglich.



Um zum Menü zu gelangen, drücken sie 'OK'. Um zurück zu kommen, drücken sie "ESC". Sie werden die folgenden Menüs sehen.

- **Telefonbuch:** sie können eine Telefonnummer aus dem Adressbuch auswählen, um einen Anruf zu machen. Die Kontakte werden in alphabetischer Reihenfolge angezeigt.
- **angenommenen / entgangenen / gewählte Anrufe:** ermöglicht den Zugang zu den jeweiligen Anrufprotokollen.
- **Trennen:** Trennt die gekoppelten Telefone.

Bitte beachten sie, dass aus Konsistenzgründen die Gateway Pro BT die Telefonnummern nicht speichert. Ihr Telefon synchronisiert jedes mal neut, wenn sie es an das Gateway anschließen. Bei der Synchronisation ist es möglich, bis zu **1000** Telefonnummern nur aus dem Telefonspeicher zu übertragen (Einträge mit mehreren Telefonnummern synchronisieren als mehrere Einträge).

Empfangen und Telefonieren

Bei einem eingehenden Anruf wird die Nummer des Anrufers (falls vorhanden) oder den entsprechenden Kontaktnamen in ihrem Telefonbuch im Radio-Display angezeigt.

Sie können den Anruf durch Drücken der "Multifunktionstaste" auf dem Head Unit beantworten. Die Musik oder das Radio wird stummgeschaltet und der Ton des Anrufs wird an die Lautsprecher geleitet. Sie können auflegen, wenn sie die "Multifunktionstaste" drücken. Um einen Anruf zu tätigen, wählen sie bitte die Telefonnummer oder den Kontakt aus dem Telefonbuch. Sie können einen eingehenden Anruf durch Drücken der Schaltfläche 'Zurück' ablehnen.



VOLKSWAGEN BAP – GWP1V21

Schalten sie ihr Autoradio ein und drücken sie die Taste **'Medien'**. Schließen sie ihren iPod oder USB-Speicher an das Gateway an. Das Gerät wird den ersten Song abspielen. Wenn das Gateway schon früher in Gebrauch war, wird Musik von ihrem iPod oder USB an der letzten Stelle wiedergespielt. Beim Ausschalten des Radios stoppt die Wiedergabe und die Quellgeräte gehen in den Standby-Modus, wenn der Zündschlüssel abgezogen ist.

Sie können das Gateway Pro BT mit einem Bluetoothfähigen Mobiltelefon für Musik-Streaming (erfordert eine A2DP-fähiges Handy) oder Freisprechfunktion (wenn diese Option im Gateway aktiv ist) koppeln. Das Koppeln wird vom Mobiltelefon auf dieselbe Weise wie die Verbindung zu anderen Bluetooth-Zubehör gesteuert. Der **PIN-Code** für das Gateway Pro BT ist **0000** (für weitere Informationen lesen Sie die Bluetooth-Funktion auf **Seite 4**).

Zugriff auf das Menü

Das Menü des Gateway Pro BT wird auf dem Autoradio und teilweise auf dem zentralen Display (Cluster) auf dem Armaturenbrett (zwischen den beiden Hauptinstrumenten) angezeigt.



Es gibt zwei Hauptbildschirme, die auf dem zentralen Display (Audio- und Telefon-Display) angezeigt werden können. Das Auswählen dieser Bildschirme ist mit der "Menü" Taste am Lenkrad möglich (falls vorhanden).

Die Musikwiedergabe und Einstellungen werden vom Radio gesteuert, aber es ist auch möglich, den nächsten oder den vorherigen Titel mit Lenkrad zu wählen, wenn ein Audio-Bildschirm auf dem Cluster aktiviert ist. Das Telefonmenü kann entweder mit dem Radio oder mit dem Lenkrad (je nach Fahrzeugtyp und den Radiospezifikationen) gesteuert werden.



Benutzung

In Abhängigkeit vom Autoradio kann das Musik-Menü mit den Softkeys und den Nächster / Vorheriger Ordner Tasten Nächster / Vorheriger Song Tasten oder mit dem Touch Screen durchsucht werden.



Auswahl der Musikquelle

Sie können die Musikquelle für die Wiedergabe im Source-Menü auswählen. Dies können sein:

- **GW AUX ***: den analogen Aux-Eingang des Gateways. Keine Steuerfunktion steht zur Verfügung. AUX kann verwendet werden, wenn der Connector Port (EXT1CP2) oder ein AUX-Kabel (CABL-AUX) angeschlossen ist
- **BT Audio**: von einem gekoppelten A2DP-streamingfähigem Handy. Die Wiedergabe wird aus dem Telefon oder mit den Schaltflächen Weiter und Zurück des Autos (Telefon abhängig) gesteuert.

Bitte beachten sie: Dieses Feature ist standardmäßig deaktiviert. Es kann in dem Menü Einstellungen aktiviert sein

- **iPod UI:** die Wiedergabe wird vom iPod gesteuert
- **iPod GW:** die Wiedergabe wird vom Gateway-gesteuert (die iPod Steuerung ist deaktiviert).
- **USB:** die Wiedergabe wird vom Gateway gesteuert

* Zusätzliches Zubehör ist erforderlich

Durchsuchen und Auswählen von Musik (iPod oder USB)



Sie können die Musikquelle für die Wiedergabe im Source-Menü auswählen. Dies können sein:

- **Dateien, Interpreten, Alben, Titel, Bookmarks** (nur für USB):

Bietet das Durchsuchen und Auswählen der Musik-Dateien auf Ihrem USB-Gerät.

- Musik (für iPod): Erlaubt das Durchsuchen und Auswählen von Musik in den Untermenüs: **Wiedergabelisten, Interpreten, Alben, Titel, Genres, Komponisten, Hörbücher, Podcasts.**

Durchsuchen und Auswählen eines Verzeichnisses oder Menüs wird durch unsere Touch-Key Tasten möglich. Die Up-Softkeys oder Touch-Screen-Tasten machen einen Schritt nach oben in das Menü und die Top Jump Taste springt auf die oberste Ebene. Wenn ein Künstler ausgewählt wurde, werden mit dem PLAY Menü alle Songs der angegebenen Künstler, abgespielt. Die Alben des Künstlers werden unten als separate Elemente aufgelistet. Wenn ein Album ausgewählt ist, werden alle Songs aus dem Album als separate Elemente unten aufgelistet.

Folgende Menüpunkte verfügen im Hauptmenü über spezielle Funktionen für die Musikwiedergabe:

- **Alle abspielen:** Wiedergabe der ganzen Musik von der ausgewählten Quelle. Die Wiedergabe beginnt mit dem ersten Song auf dem Gerät.

- **Album Play:** Spielt das komplette Album, des ausgewählten Songs, meist im Zufallwiedergabe-Modus. Die Zufallwiedergabe kann durch Drücken der Taste Mix am Radio oder im Extra-Menü erfolgen (diese Funktion ist ein Angebot bei Radios mit Touchscreen).



Einstellungen

Lautstärke

Im Lautstärke-Menü können sie die verschiedenen Lautstärken im System einstellen:

- iPod, USB, Aux, Bluetooth Volumina für die Musikwiedergabe
- Telefon und Mikrofon-Lautstärke für Freigespräche

Telefonbuch

Im Telefonbuch Menü können sie das automatische Herunterladen des Telefonbuchs vornehmen, das erforderlich ist, um mit bestimmten Telefonmodellen zu arbeiten.

Gekoppeltes Telefon

Die letzten vier gekoppelten Telefon Namen (ID) werden hier aufgelistet. Sie können Kopplungen aus diesem Menü erzwingen, wenn sie auf „select the phone“ klicken.

BT Audio

Sie können die BT Audio-Option auf ON schalten, wenn sie die Musik vom Handy über A2DP spielen wollen. Bitte beachten sie: Nach dem Ändern der Einstellung müssen sie die Gateway komplett abschalten, um das System mit den neuen Einstellungen laden zu können.

Das Telefonmenü benutzen

Sie können das Telefon-Menü mit OK auf das Lenkrad betätigen, wenn sie auf dem Bildschirm des Telefons sind oder durch die Telefontaste am Radio (radiospezifisch) drücken. Sie werden die folgenden Menüpunkte finden:

- Telefonbuch: sie können eine Telefonnummer aus dem Adressbuch auswählen, um einen Anruf zu machen. Die Kontakte werden in alphabetischer Reihenfolge angezeigt.
- angenommenen / entgangenen / gewählte Anrufe: ermöglicht den Zugang zu den jeweiligen Anrufprotokollen
- Trennen: Trennt die gekoppelten Telefone.



Bitte beachten sie, dass aus Konsistenzgründen die Gateway Pro BT die Telefonnummern nicht speichert. Ihr Telefon synchronisiert jedes mal neut, wenn sie es an das Gateway anschließen. Bei der Synchronisation ist es möglich, bis zu 1000 Telefonnummern nur aus dem Telefonspeicher zu übertragen (Einträge mit mehreren Telefonnummern synchronisieren als mehrere Einträge).

Empfangen und Telefonieren

Bei einem eingehenden Anruf wird die Nummer des Anrufers (falls vorhanden) oder den entsprechenden Kontaktnamen in Ihrem Telefonbuch im Radio-Display angezeigt.

Sie können den Anruf durch Drücken der Telefontaste am Lenkrad oder durch Drücken der entsprechenden Touch-Screen-Taste im Radio (je nachdem, was vorhanden ist) beantworten. Die Musik oder das Radio wird stummgeschaltet und der Ton der Anruf wird an die Lautsprecher geleitet.

Sie können einen ankommenden Anruf durch einen langen Druck auf die Phone- Taste ablehnen, mit der 'OK' Taste am Lenkrad annehmen oder durch Drücken der roten 'Auflegen' Touch-Taste beenden.

Um einen Anruf zu tätigen, wählen sie bitte die Telefonnummer oder den Kontakt aus dem Telefonbuch. Bitte beachten sie die ABC-Suchfunktion diese finden sie im Telefonmenü des Cluster Display. Sie können durch Drücken der Telefontaste oder der Taste "OK" auf dem Lenkrad oder der entsprechenden Touch-Screen-Taste wählen. Wenn sie ein Touch-Screen-Radio haben, können sie die Telefonnummern auch durch direkte Eingabe über das Telefonmenü eingeben.



VOLKSWAGEN CAN – GWP1VC1

Schalten sie ihr Autoradio ein und wählen sie CD-Ladegerät durch Drücken der CD-Taste (sie müssen die CD-Taste zweimal betätigen, je nach Status des Geräts).

Schließen sie ihren iPod oder USB-Speicher an das Gateway an. Das Gerät wird den ersten Song abspielen. Wenn das Gateway schon früher in Gebrauch war, wird Musik von ihrem iPod oder USB an der letzten Stelle wiedergespielt. Beim Ausschalten des Radios stoppt die Wiedergabe und die Quellgeräte gehen in den Standby-Modus, wenn der Zündschlüssel abgezogen ist.

Sie können das Gateway Pro BT mit einem Bluetoothfähigen Mobiltelefon für Musik-Streaming (erfordert eine A2DP-fähiges Handy) oder Freisprechfunktion (wenn diese Option im Gateway aktiv ist) koppeln. Das Koppeln wird vom Mobiltelefon auf dieselbe Weise wie die Verbindung zu anderem Bluetooth-Zubehör gesteuert. Der PIN-Code für das Gateway Pro BT ist 0000 (für weitere Informationen lesen Sie die Bluetooth-Funktion auf Seite 4).

Zugriff auf das Menü

Das Menü des Gateway Pro BT wird auf dem Autoradio und teilweise auf dem zentralen Display (Cluster) auf dem Armaturenbrett (zwischen den beiden Hauptinstrumenten) angezeigt. Je nach Kompatibilität ihres Autos, ist das Gateway Pro BT Menü nicht im Radiobildschirm sichtbar.



Benutzung

Das Menü kann von der Lenkradtasten oder über die Controller bedient werden. Sie können das Menü des Gateway Pro BT mit der Menü-Taste am Lenkrad oder durch langes Drücken der Up-Taste auf dem Controller zugreifen, um auf das Hauptmenü des Autos zugreifen zu können und dann an die Gateway-Bildschirme mit den up / Down-Tasten zu navigieren. Es gibt zwei Hauptbildschirme: die Audio- und die Handy-Bildschirme. Browsing ist durch die Auf / Ab-Tasten möglich, ein kurzes Drücken der OK Taste öffnet das Menü und mit langem Drücken der OK Taste, kehrt man zur vorherigen Menüebene zurück.

Musikquellen auswählen

Sie können die Musikquelle für die Wiedergabe im Source-Menü auswählen. Dies können sein:

- **GW AUX ***: den analogen Aux-Eingang des Gateways.

Keine Steuerfunktion steht zur Verfügung. AUX kann verwendet werden, wenn der Connector Port (EXT1CP2) oder ein AUX-Kabel (CABL-AUX) angeschlossen ist

- **BT Audio**: von einem gekoppelten A2DP-streamingfähigem Handy. Die Wiedergabe wird aus dem Telefon oder mit den Schaltflächen Weiter und Zurück des Autos (Telefon abhängig) gesteuert. Bitte beachten sie: Dieses Feature ist standardmäßig deaktiviert. Es kann in dem Menü

Einstellungen aktiviert werden

- **iPod UI**: die Wiedergabe wird vom iPod gesteuert

- **iPod GW**: die Wiedergabe wird vom Gateway-gesteuert (die iPod Steuerung ist deaktiviert).

- **USB**: die Wiedergabe wird vom Gateway gesteuert

- Die angeschlossenen Geräte sind mit * auf dem Bildschirm markiert.



Durchsuchen und Auswählen von Musik (iPod oder USB)

Sie können die Musikquelle für die Wiedergabe im Source-Menü auswählen. Dies können sein:

• **Dateien, Interpreten, Alben, Titel, Bookmarks** (nur für USB):

Bietet Surfen und die Auswahl der Musik-Dateien auf ihrem USB-Gerät.

• **Musik (nur für iPod):** Erlaubt das Durchsuchen und Auswählen von Musik in den Untermenüs: Wiedergabelisten, Interpreten, Alben, Titel, Genres, Komponisten, Hörbücher, Podcasts.

Durchsuchen und auswählen eines Verzeichnisses oder Menüs wird durch unsere Touch-Key Tasten möglich. Die Up-Softkeys oder Touch-Screen-Taste macht einen Schritt nach oben in das Menü und die obere Taste springt auf die oberste Ebene.

Wenn ein Künstler ausgewählt wurde, werden mit

dem PLAY Menü alle Songs der angegebenen Künstler, abgespielt. Die Alben des Künstlers werden unten als separate Elemente aufgelistet.

Wenn ein Album ausgewählt ist, werden alle Songs aus dem Album als separate Elemente unten aufgelistet.



Einstellungen

Hotkey-Funktion

Sie können die CD-Wahltasten (zwischen 2-6) dem gewünschten Ordner z.B. Album, Titel oder Menü-Position zuweisen.

• Wählen sie die CD-Set Option (drücken sie FFW) im Hotkey-Menü (Set CD erscheint auf dem oberen Teil des Bildschirms)

• Navigieren sie zu dem gewünschten Menü oder zur gewünschten Musik

• Drücken sie die Tastenkombination die sie der CD-Tasten 2-6 am Autoradio zuweisen möchten. sie werden die 'CDx set "Meldung auf dem Display sehen.

Lautstärke

Im Lautstärke-Menü können sie die verschiedenen Lautstärken im System aufsetzen:

• iPod, USB, Aux, Bluetooth Volumina für die Musikwiedergabe

• Telefon und Mikrofon-Lautstärke für Freigespräche

Telefonbuch

Im Telefonbuch Menü können sie das automatische Herunterladen des Telefonbuchs vornehmen, das erforderlich ist, um mit bestimmten Telefonmodellen zu arbeiten.

Gekoppeltes Telefon

Die letzten vier gekoppelten Telefon Namen (ID) werden hier aufgelistet. Sie können Kopplungen aus diesem Menü erzwingen, wenn sie auf „select the phone“ klicken.

BT Audio

Sie können die BT Audio-Option auf ON schalten, wenn sie die Musik vom Handy über A2DP spielen wollen. Bitte beachten sie: Nach dem Ändern der Einstellung müssen sie die Gateway komplett abschalten, um das System mit den neuen Einstellungen laden zu können.

About

Liefert Informationen über das Gateway-Produkt BT (SW-Versionen, Seriennummer, etc.).

Das Telefonmenü

Sie können das Telefon-Menü durch Drücken auf OK auf dem Bildschirm des Telefons aufrufen. Sie werden die folgenden Menüpunkte finden:

- Telefonbuch: sie können eine Telefonnummer aus dem Adressbuch auswählen, um einen Anruf zu machen. Die Kontakte werden in alphabetischer Reihenfolge angezeigt.
- angenommenen / entgangenen / Gewählte Anrufe: ermöglicht den Zugang zu den jeweiligen Anrufprotokollen
- Trennen: Trennt die gekoppelten Telefone.



Bitte beachten sie, dass aus Konsistenzgründen die Gateway Pro BT die Telefonnummern nicht speichert. Ihr Telefon synchronisiert jedes mal erneut, wenn sie es an das Gateway anschließen. Bei der Synchronisation ist es möglich, bis zu 1000 Telefonnummern nur aus dem Telefonspeicher zu übertragen (Einträge mit mehreren Telefonnummern synchronisieren als mehrere Einträge).

Empfangen und Telefonieren

Bei einem eingehenden Anruf wird die Nummer des Anrufers (falls vorhanden) oder den entsprechenden Kontaktnamen in Ihrem Telefonbuch im Radio-Display angezeigt.

Sie können den Anruf durch Drücken der Telefontaste am Lenkrad oder durch Drücken der Phone oder OK Taste im Radio annehmen. Die Musik oder das Radio wird stummgeschaltet und der Ton der Anruf wird an die Lautsprecher geleitet.

Sie können einen ankommenden Anruf durch einen langen Druck auf die Phone- Taste ablehnen.

Um einen Anruf zu tätigen, wählen sie bitte die Telefonnummer oder den Kontakt aus dem Telefonbuch aus.

Um einen Anruf zu beenden drücken sie die Phone oder OK Taste.

Haftungsausschluss und Garantie

Wenn sich das elektrische System ihres Autos auffällig verhalten, trennen sie das Gateway Interface physisch sofort und lassen sie es von ihrem Installateur überprüfen. Dension und seine autorisierten Distributoren und Einzelhändler haften nicht für zufällige Folgeschäden oder indirekte Schäden oder Verluste und können keine Haftung für die Diagnosekosten übernehmen.

Bitte stellen sie sicher, dass die Nutzung der Dension Gerät mit den geltenden Verkehrsgesetzen übereinstimmen. Dension übernimmt keine Haftung für irgendwelche Ereignisse, die aus dem illegalen oder unverantwortlichen Einsatz von Handheld-Geräten während der Fahrt passieren.

Dension behält sich vor, seine Produkte oder Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern.

Garantie

Dension Geräte führen eine Ein-Jahres-Garantie, die sie vor Fehlern in Material und Verarbeitung der Produkte von Dension oder einem Vertragshändler bewahrt. Dension übernimmt keine Gewähr oder Haftung für Schäden, die durch Fahrlässigkeit, unsachgemäße Installation oder den Betrieb verursacht werden. Für Gewährleistungsansprüche ist Kaufnachweis einerforderlich.

Weitere Hilfe

Wenn sie weitere Hilfe bei der Verwendung ihrer Dension Produkte benötigen, kontaktieren sie bitte ihren Lieferanten oder besuchen sie www.dension.com und klicken sie auf 'Support'.

Bitte überprüfen sie die Download-Sektion für die neueste Firmware-Version und Produktdokumentation, da diese zusätzliche Funktionen und einen einfacheren Gebrauch des Produktes liefern.

Einbauanleitung für Gatewayfamilie GWPRO BT

Modelle: GWP1AC1, GWP1AC2, GWP1BM4, GWP1PC1, GWP1V21,
GWP1VC1 und GWPC11B, GWPC12B,



1. Einführung

Mit dem **Dension Gateway Pro** können sie eine Verbindung von ihrem iPod, USB-Stick oder Festplatte zu ihrem Radio herstellen. Dies bietet ihnen die Bereitstellung der Musikwiedergabe, eine menübasierte Steuerung und eine Möglichkeit zum Aufladen. Das Gerät bietet Bluetooth-Konnektivität für Musik-Streaming (via A2DP) und Freisprechen mit Bedienung über die Original-Tasten und Bildschirme ihres Fahrzeugs. Das Gateway simuliert in der Regel einen CD-Wechsler. Dafür ist meist keine Programmierung notwendig (Ausnahme evtl. VW). Die Aktivierung erfolgt bei der ersten Inbetriebnahme (typisch z.B. bei Peugeot). Eventuell vorhandene CD-Wechsler, Werkstelefone oder MDI-Interfaces (z.B. Media Interfaces bei VW) müssen komplett stromlos gemacht oder ausgebaut werden, wenn die Funktionen durch das Gateway ersetzt werden sollen.

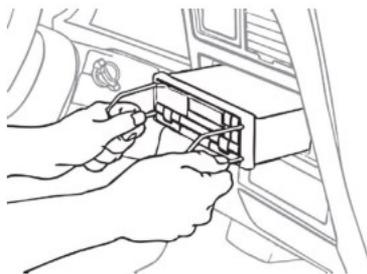
2. Beginnen

Zuerst stellen sie bitte sicher, dass das Fahrzeug kompatibel ist.

Das Dension Gateway Pro ist in bestimmten Versionen für unterschiedliche Fahrzeugtypen erhältlich. Die genaue Bedienung und Installation kann unterschiedlich sein.

Während der Installation stellen sie bitte immer sicher, dass die Zündung und das Radio ausgeschaltet sind und der Code des Radios zur Verfügung steht.

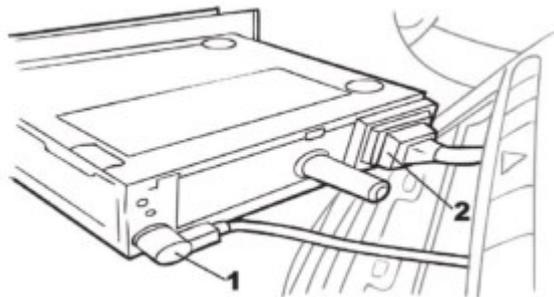
Radio entfernen



Zuerst entfernen sie vorsichtig die in ihrem Fahrzeug bestehende Radioeinheit nach den Werksangaben und unter Verwendung der richtigen Werkzeuge. In manchen Fällen wird das Entfernen des Radios oder der Verkleidung erfordert. Kontaktieren Sie ihren Händler oder Lieferanten für weitere Informationen.

3. Montage des Gateway Kabelbaums

Sobald das Radio entfernt worden ist, trennen sie das Antennenkabel (1) und ziehen sie den Hauptkabelstecker aus der Radioeinheit (2) heraus. Dies unterscheidet sich von Fabrikat zu Fabrikat und ist auch vom Hersteller abhängig.



Schließen sie das mitgelieferte Dension Kabel zwischen dem ursprünglichen Kabelbaum und der Haupteinheit an.



4. Installation (Teil 1)

Das folgende Diagramm zeigt, wie die verschiedenen Module eine Verbindung zum Gateway Pro herstellen.



Verbinden sie den 18 poliger Stecker mit dem Gateway Pro Moduls auf der Geräterückseite. Schließen Sie den **runden iPod-Anschluss (optional, Art.Nr. D_IPDC1GW)** und Anschluss-Port (optional, Art. Nr. D_Ext1CP2) an das Modul und suchen sie einen geeigneten Ort. Sie können an dem unteren USB-Eingang direkt USB-Sticks oder ein iPhone 5/6/6Plus anschließen. Der obere USB-Anschluss ist für den Anschluss des „Connector Ports“ vorgesehen.

„**Connector Port**“ (optionales Zubehör, D_Ext1CP2)

Der Connector Port ermöglicht einen leichteren Zugang zu den USB und Aux- Verbindungen des Gateways und bietet einen Bypass-Schalter und eine einfache Reset-Option. Der iPod-Anschluss und das Aufladen sind direkt über das iPod-Kabel D_IPDC1GW oder iPhone Cradle (nicht enthalten) möglich. Nur durch den Connector Port wird ein AUX-Eingang mit 3.5mm Klinkenanschluss zur Verfügung gestellt.



Bitte platzieren sie den Connector Port in eine Position, in welcher der Benutzer auf die Eingänge zugreifen kann und lassen Sie genügend Platz für die Befestigung der USB-Speichergeräte.

5. Dip-Schalter

Auf der Unterseite des GW Pro BT sind 6 Dip-Schalter. Grundstellung ist bei allen Modellen „OFF“. Nur bei Audi kann mit Dip-Schalter 4 auf „ON“ das Telefonmenü sichtbar gemacht werden. Bei VW Interface GWP1V21 haben Dip-Schalter 5+6 eine Bedeutung, siehe nächster Punkt. Nachdem sie die DIP Schalter eingestellt haben, immer die Reset-Taste am Gerät drücken oder das Gerät stromlos machen, dass es die neuen Einstellungen hoch lädt.

6. Installation bei VW mit Interfacetyp: GWP1V21

Sie können DIP-Schalter an der Unterseite des Gateway Pro finden. Sie können Funktionen, wie **Bluetooth (DIP Nr. 5) oder (Mediafunktionen, wie Aux und USB, DIP Nr. 6)** aktivieren=OFF/ deaktivieren=ON. Grundstellung ist alle 6 Stück DIP-Schalter in OFF. Ändern Sie die Standardeinstellungen nur, wenn Sie die **werksseitigen Optionen** verwenden möchten.

Nachdem sie die DIP Schalter eingestellt haben, immer die Reset Taste am Gerät drücken oder das Gerät stromlos machen, dass es die neuen Einstellungen hoch lädt.

Zum Beispiel:

Wenn Sie das Werkstelefon verwenden wollen, statt des Gateways, schalten sie den DIP-Schalter # 5 auf "ON" und DIP 1-4 und DIP 6 auf "OFF" und ändern sie den 4- Pin Molex Stecker im Kabelbaum wie in Bild 2 gezeigt.

(Bild 1: Telefon im Dension-Interface aktiv, Bild 2: Original-Werkstelefon aktiv).



Wenn sie nur die Freisprecheinrichtung und A2DP verwenden möchten, weil ab Werk bereits ein original MDI-Interface verbaut ist und nicht die Mediafunktionen des Interfaces (USB, AUX), dann stellen sie DIP 1-5 auf "OFF" und DIP 6 auf "ON".

Bitte beachten: Das Original Werkstelefon muss entfernt werden, wenn die Telefonoption des Gateway Pro genutzt wird.

Sitzt bei VW Golf 5, Golf 6, Passat, Scirocco, Sharan, Touran, Tiguan, Touareg, Beetle, Caddy unter rechtem Vordersitz! (Golf 6: Empfangsgerät R36, 18 und 20 poliger Stecker und /oder Steuergerät für Bedienungselektronik Handy J412, 54 poliger Stecker). Bei T5 (ab Bj. 2010) ist das Steuergerät für Bedienungselektronik Handy J412 unter dem Handschuhfach montiert. Phaeton im Kofferraum unter der Hutablage Telefon J526 oder J412. Amarok (2H, Bj.2012) J412 auf dem Mitteltunnel vor dem Schalthebel unter der Mittelablage der Schalttafel.

A2DP (Musik Streaming) vom Dension Gateway ist immer aktiviert und kann über das Menü des Radios ein- und ausgeschaltet werden.

VW Original MDI- Interface

Ist ab Werk das MDI Interface verbaut, muss es entfernt werden, oder zumindest der 12 polige Stromstecker entfernt werden, wie hier unten in der Grafik mit „A“ gekennzeichnet.

- a) In machen Fahrzeuge ist nur eine AUX-Buchse in der Mittelkonsole. Trotzdem ist dann ein MDI Interface verbaut und muss entfernt oder stromlos gemacht werden.
- b) Meist ist Aux, USB oder Ipod (über einen länglichen rechteckigen Universalstecker) in Mittelkonsole oder Handschuhfach verbaut. Dann ist das MDI Interface entweder in der Mittelkonsole (Bild Links) oder Handschuhfach (Bild Mitte) oder z.B. beim VW T5 rechts über dem Gaspedal in der Mittelkonsole verbaut.



Ist das MDI wie oben links in der Mittelkonsole verbaut, kann es mit den Radioentriegelungs-schlüsseln gelöst und dann herausgezogen werden. Der Stecker sitzt unter dem Interface.

Aktivierung bei GWP1V21

Das Gateway Pro simuliert in den meisten Fällen einen CD-Wechsler, daher ist in der Regel keine Programmierung erforderlich. Das Gateway ist in der Lage die Aktivierung während der ersten Inbetriebnahme auszuführen.

Bei CAN basierten Systemen (wie RCD310, 510 oder RNS510) simuliert das Gateway das MDI-Interface (Media-IN Interface) und Telefon-Option, die seit dem Modelljahr 2011 kodiert werden muss. Wenn ihr Fahrzeug zuvor noch nicht programmiert wurde, **müssen die Media Player 3 (2E) und Telefon (7E) Optionen codiert werden**, damit das Gateway korrekt arbeitet. Bitte beachten: Die Programmierung ist nicht erforderlich, wenn ihr Fahrzeug diese Optionen zuvor aktiviert hatte.

Sollte es bei der Inbetriebnahme bei VW-Fahrzeugen zu Schwierigkeiten kommen, laden sie bitte das PDF: "A2DP Aktivierung Golf 6 FAQ3" auf www.dietz.biz Suchfeld "D-GWP1V21" herunter.

7. Montage des Mikrofons

Das Mikrofon wird am besten funktionieren, wenn es von allen Lärmquellen und der Nähe des Lautsprechers ferngehalten wird (offene Fenster oder Lautsprecher). Der beste Ort, um den perfekten Klang zu gewährleisten, ist an der Innenraumbeleuchtung oder am Rückspiegel in der Mitte der Windschutzscheibe. Es gibt Clips, die Ihnen helfen, dies zu tun.

Der optimale Platz für das Mikrofon hängt von vielen Faktoren ab. Wir empfehlen ihnen unterschiedliche Einbauorte auszuprobieren, bevor sie schließlich die Montage des Mikrofons abschließen.

8. Test

Bevor Sie die Radioeinheit wieder montieren, testen sie das Gateway Pro mit ihrem Radio, so dass sie sicher sein können, dass alle Verbindungen korrekt sind und dass sie die volle Funktionalität genießen.

Achtung: Falls sie während dem Testen diverse Wechsel oder Unregelmäßigkeiten in dem elektronischen System feststellen, trennen sie sofort das Gateway- Produkt und benachrichtigen sie ihren Händler.

Wenn Sie alles getestet haben, montieren Sie wieder die Radioeinheit. Die Kabel dürfen nicht eingeklemmt werden. Wir liefern Kabelbinder, um das Gateway pro Modul zu montieren. Bitte montieren sie das Modul fern von Hitze und feuchten Oberflächen.

9. Haftungsausschluss

Wenn sich das elektrische System anfängt fehlerhaft zu verhalten, trennen sie bitte sofort das Aktivierungstool vom Gateway Interface und lassen sie es vom Installateur überprüfen. Dension und seine Großhändler sowie Einzelhändler übernehmen keine Haftung für irgendwelche ungewollten Folgen oder indirekten Schäden oder Verluste und übernehmen keine Kosten für Diagnosen

10. Garantie

Dension Geräte haben ein Jahr Garantie, diese schützt sie vor Fehlern in Material und Verarbeitung, die von Dension oder unseren Vertrags- und Einzelhändlern verkauft wurden.

Dension übernimmt keine Haftung für jegliche Installationsarbeiten oder übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund von Fahrlässigkeit, unsachgemäße Installation oder Bedienung. Für Gewährleistungsansprüche ist ein Kaufnachweis erforderlich.

11. Weitere Hilfe

Wenn sie weitere Hilfe benötigen, um ihr Dension Produkt zu benutzen, kontaktieren sie ihren lokalen Lieferant oder besuchen sie uns auf www.dietz.biz (Hier finden sie die deutschen Anleitungen direkt bei den Produkten. Einfach im Suchfeld die Art. Nr. eingeben und entsprechendes PDF öffnen) oder unter www.dension.com. Hier klicken sie auf „Support“ und wählen dann unter Downloads die entsprechende Produktgruppe aus. Zum Zeitpunkt der Erstellung der Bedienungsanleitung waren folgende „Downloads“ möglich:

GATEWAY PRO BT			
Category	Title	Note	File
INSTALL GUIDE	Gateway PRO BT install guide		gateway_pro_bt_install_guide.pdf
USER GUIDE	Gateway PRO BT user guide		gateway_pro_bt_-_user_manual.pdf
FIRMWARE	Gateway Pro BT Firmware 0057	Contains update file and the step by step instructions on how to update	gateway_pro_bt_firmware_0057.zip

Eine Anleitung für das Update der Firmware finden sie im zip.file in englischer oder hier in deutscher Sprache:

Folgen sie den folgenden Schritten, um die Firmware zu aktualisieren:

Ziehen sie die „Gxx_UPD.rom“ Datei vom Update Paket, kopieren sie die Datei in die Wurzel eines USB-Stick und verbinden sie den USB-Stick mit dem Gateway 500 BT, während es eingeschaltet ist (Zündung ein). Wenn möglich kopieren sie auch 2-3 MP3 Dateien auf den USB-Stick, wieder in die Wurzel. Wenn ein iPod mit dem Gerät verbunden ist, entfernen sie ihn bitte bevor sie den USB-Stick anschließen. Das Update wird automatisch in wenigen Sekunden starten und braucht ca. 2 Minuten. Während dem Update wird das Gateway Pro ein paar Mal neu starten. Entfernen sie in dieser Zeit nicht den USB-Stick oder schalten sie nicht die Zündung aus. Wenn Sie fertig sind, müssen Sie möglicherweise das Gateway an der Head Unit neu auswählen. Nach erfolgreicher Aktualisierung ist die „Gxx_UPD.rom“ gelöscht und der USB-Stick und die neue Software Version Nummer wird auf dem Gateway unter „Settings/About“- Menü sichtbar sein. Testen sie die Gateway Funktionen. Für mehr Informationen lesen sie die Knowledge Base.

Bedienungsanleitung in deutscher Sprache:

Sie können eine ausführliche Bedienungsanleitung auf www.dietz.biz im Suchfeld z.B. „D-GWP1V21“ eingeben, herunterladen.

Audiotechnik Dietz, Achim Engels, 19.11.2015

Häufig gestellte Fragen zur Installation Gateway Pro

Ein Auszug aus dem Dension-Dietz Troubleshooting Guide 2016:

iPod/iPhone/iPad Kompatibilität

Das Gateway funktioniert mit allen iPod und iPhone Modellen. Bitte beachten sie: Sie brauchen bestimmtes Dension Zubehör, um ans Gateway angeschlossen zu werden:

- 30-pin iPod Dock Kabel (IPO5DC9)
- Lightning Adapter für Gateway (LIA1GW0)

iPad: iPads arbeiten nur mit UI (simple remote Modus). Ladefunktion ist nur für iPad (1. Generation) verfügbar.

iPod/iPhone wird nicht erkannt

Dies geschieht meist, wenn es ein Problem mit dem iPod/iPhone Dock- oder Ladekabel gibt. Bevor sie irgendetwas ersetzen, müssen sie Folgendes versuchen:

- Stellen sie sicher, dass sie Musik auf ihrem Apple-Gerät haben.
- Starten sie das Apple Gerät neu (wenn es ein iPhone ist, schließen sie alle Apps vor dem Neustart).
- Aktualisieren sie den iPod/das iPhone, wenn eine neuere iOS Version verfügbar ist.
- Überprüfen sie den Ladezustand. Wenn es kein Problem bei der Ladung gibt, könnte dies mit der Installation zusammenhängen (kein auf VW/Audi verbundenes Massekabel).
- Testen sie das System mit einem anderen Apple-Produkt.
- Trennen und verbinden sie die Gateway Hardware erneut an den Strom.
- Überprüfen sie die Dension Website. Es könnte ein Update für das Gateway verfügbar sein.

USB Kompatibilität

- USB-Sticks und Festplatten
- Dateisystem: FAT16/32
- Speicherkapazität: bis zu 250 GB Musikinhalt
- Musik Format: MP3, WMA und WAV
- Wir empfehlen Marken USB-Sticks wie Kingston, Sandisk, Transcend, etc.

Telefonbuchinhalt ist nicht sichtbar

In den meisten Fällen ist das Problem, dass sie ein spezielles Recht brauchen, um die Daten auf ein HFP kompatibles Gerät (wie das Gateway) zu kopieren. Dieses Problem taucht meist bei Android basierten Smartphones auf, bei denen nach dem ersten erfolgreichen Koppeln eine spezielle Option aktiviert werden muss (schieben sie ihren Finger vom oberen Rand des Bildschirms, um das Menü zu öffnen).

Wenn das Problem immer noch existiert, löschen sie den Kopplungsverlauf, rebooten die das Telefon/Gateway und wiederholen sie den Vorgang. Wenn das Problem nicht gelöst ist, machen sie ein Firmware Update am Interface und Telefon. Falls möglich prüfen sie es mit einem anderen Telefon.

Kein Ton von iPod/iPhone und/oder USB

Dieses Problem kann auftreten, wenn:

- Das Auto hat ein DSP installiert (nur BMW)
- Das iPod Dock Kabel ist nicht verbunden oder nicht richtig (2. Eingang)

DSP: Wenn das Auto DSP (Digitaler Soundprozessor) hat, ist das Gerät nicht kompatibel, aufgrund der Einschränkungen des Gateways. DSP Systeme benötigen einen digitalen Input aber das Gateway ermöglicht nur einen analogen Ausgang, in diesen Fällen gibt keinen Ton, nur Steuerung. Die DSP-Einheit ist selten, aber es gibt keinen Hinweis am Radio. Man sieht es am Tuner. Wenn es einen Koaxstecker gibt, ist es ein DSP basiertes Soundsystem.

iPod dock Kabel: Auf dem Gateway Pro BT, gibt es zwei 9-Pin dock Stecker. Der linke ist für den iPod, der rechte geht zum Connector Port (wenn es optional installiert wird).



Wenn das „Dock“-Kabel mit dem falschen Stecker verbunden ist, ist kein Ton hörbar und die iPod/iPhone Geräte werden nicht richtig wahrgenommen.

Wenn sie keinen Ton vom USB haben oder sogar vom iPod/iPhone, könnte das Problem mit dem Kabelsatz des Gateway-Gerätes zusammenhängen oder es gibt einen Konflikt mit einem anderen Gerät (wie z.B. mit dem MDI(=Multimediainterface) von VW / Skoda).

Bitte prüfen sie Folgendes:

- Installation
- Autospezifikationen (DSP-System bei BMW wird nicht unterstützt)
- Gehen sie sicher, dass kein Gerät das Gateway behindert
- Prüfen sie alle Quellen (iPod/iPhone, USB) um herauszufinden, ob das Problem an einer Quelle liegt

Werk Telefonoption funktioniert nicht – Info zu GWP1V21 (VW)

Das Gateway Pro BT ist fähig als ein Media Player (nur Gateway Funktionen inklusive A2DP sind aktiv) oder ein Telefonmodul (nur Telefonfunktionen, also nur Freisprechen ist aktiv) zu arbeiten. Um eine Hauptfunktion auszuschalten (Telefon oder Media), müssen sie die DIP Schalter auf der Hardware benutzen (nur bei GWP1V21 für VW).

Um die Telefonfunktion zu deaktivieren, schalten sie DIP Schalter #5 auf AN.

Um die Mediafunktion zu deaktivieren, schalten sie DIP Schalter #6 auf AN.

Nachdem sie die DIP Schalter eingestellt haben, immer die Reset Taste am Gerät drücken oder das Gerät stromlos machen, dass es die neuen Einstellungen hoch lädt.

Um das Gateway Pro BT nur als Media Player inklusive A2DP zu benutzen, müssen sie:

- Die Telefonfunktion (DIP#5) deaktivieren
- Wechseln sie die 4 PIN MOLEX-Stecker (Telefon Audiokabel) Installation am Gateway Kabelsatz. Siehe Erklärung auf Seite 15 unter Punkt E. Wenn sie diesen Schritt vergessen, wird das Werktelefon funktionieren aber keinen Ton abspielen.
-

Bitte beachten sie: Das Werktelefon und die Telefonoption auf dem Gateway können nicht parallel genutzt werden. Eines der beiden muss getrennt/deaktiviert werden. Beim Interface reicht es den Dip-Schalter #5 auf ON zu stellen. Beim Werktelefon müssen alle Stecker komplett abgezogen werden.

A2DP Funktion ist nicht verfügbar im Auswahlmenü

Die BT Audio könnte am Gateway Pro BT deaktiviert sein, deshalb muss es in den Einstellungen/ im BT Audio Menü auf dem Gateway eingeschaltet werden.

Die A2DP Funktionen aktivieren:

1. Gehen sie in das Menü des Gateway Pro BT. Es gibt mehrere Möglichkeiten:
 - a. BMW: sie müssen CD 6 drücken.
 - b. Audi: drücken sie die Menütaste auf dem Lenkrad.
2. Wählen sie das Einstellungsmenü.
3. Wählen sie BT Audio und bestätigen sie das Menü.
4. Setzen sie die Option von AUS zu AN
5. SICHERN (z.B. Bei BMW drücken und halten sie die Schnell-Vorlauf-Tasten).
6. Schalten sie das ganze System AUS und warten sie 1 oder 2 Minuten.
7. Schalten sie das System wieder EIN, jetzt wird sich das Telefon mit der BT Audio Option koppeln.
8. Gehen sie zur Quelle und wählen sie BT Audio.

Eine Ausführliche Anleitung für die Aktivierung bei VW Fahrzeugen finden sie unter www.dietz.biz. Bitte geben sie im Suchfeld die Art.Nr. „GWP1V21“ ein und klicken sie auf die Anleitung:

Startseite » Katalog » Erweiterte Suche » Suchergebnisse

Suche

gwp1v21

Erweiterte Suche »

Kategorien

- BOA Aktionsware
- + Car-/Home-Hifi Zubehör
- + NEWS & AKTIONEN
- NEWS - DIETZ CX Lautsprecher
- Schnäppchenaktion
- + CALEARO Antennen
- + CROSSWIRE - Nav/TV/LVDS
- + DENSION USB / iPhone
- + LAMPA Car/LKW Tuning
- MICHELIN Flachbalkenwischer
- NEVTRASE DVD/Kamera

Artikelnr.: D_GWP1V21

DENSION Gateway Pro für VW, SKODA, SEAT

Neu: iPhone 5/6/6-Plus-Kompatibilität mit Originalkabel (USB_ligthning).
 Optionaler Halter für iphone 5: IP5LCRU, optionaler Halter für iphone 6 oder 6 Plus D_IP6LCRP

Passend für folgende Fahrzeuge:
 SKODA:
 Fabia (2009-)
 Laura (2009-)
 Octavia (2008-)
 Superb(2008-) [Weitere Informationen erhalten Sie in der Detaildarstellung.](#)

A2DP Aktivierung Golf 6 FAQ 3_0 150617

Bedienungsanleitung_GW_PRO_Dension_Dietz_Deutsch_rev1_1

D_GWP1V21 Dietz Dension Einbauanleitung rev1

CDC wird nicht richtig entfernt (CD-Wechsler noch vorhanden auf iBus)

Bei BMW passiert es sehr oft, dass der original CD-Wechsler nicht richtig getrennt wird. Bitte beachten sie: Der Installateur muss alle Kabel physisch am CD-Wechsler (2 separate Kabel) trennen, sonst treten komische Probleme wie folgt auf:

- Lautstärkeänderungen automatisch/zufällig innerhalb von 10-15 Sekunden.
- CD-Wechsler Quelle kann oder kann nicht ausgewählt werden, aber wenn sie ihn auswählen, kommen sie zum Radiomodus innerhalb 2-3 Sekunden zurück.
- Funktionstasten sind nicht voll funktionsfähig (z.B. FF/schneller Vorlauf).
- sie können das Textmodus Auswahlmenü nicht erreichen.

Aktivierung bei VW - Media und Telefon (GWP1V21)

Im Falle von CAN BAP basierten Systemen (VW-GWP1V21) ist die Mediaoption meist **deaktiviert**. Deshalb muss es vor oder nach der Gateway-Installation kodiert werden.

Der Vorgang ist nicht schwer (dauert ungefähr 10 Minuten), die Fahrzeuge müssen zum VW Service gebracht werden und die 'Media Player 3' Option (2E) muss mit dem Service Computer programmiert werden.

Um die Telefonoption auch auf dem Anzeige-Display zu haben (MFA=Multifunktionsanzeige "High Line" ist erforderlich), müssen sie die Telefonoption (77) mit dem Servicecomputer programmieren. Für weitere Details und Kompatibilitäten, prüfen sie unsere Website oder unseren Katalog.

Lautstärkeprobleme

Wir verwenden Standard-Lautstärkeeinstellungen, die in den meisten Fällen funktionieren. In manchen Fällen sind sie aber nicht die optimale Lösung, aufgrund von autospezifischen Faktoren. Wenn sie bemerken, dass das System zu laut, verzerrt oder zu leise im Vergleich zu anderen Quellen ist, können sie alle Quellen im Einstellungs-/Lautstärkemenü einstellen:

- iPod
- USB
- AUX
- Bluetooth (A2DP-BT Audio)
- Telefon und Mikrofon (Sensibilität)

Der Lautstärke Ausgang wird geändert, sobald der neue Lautstärkepegel eingestellt wurde.

Audi mit unterschiedlichen Lenkradfernbedienungstasten

Bei manchen Fahrzeugen von Audi kann die Lenkradfernbedienung anders aussehen. Wenn die Lenkradfernbedienungstasten aussehen wie hier, ist das Gateway Pro BT kompatibel.



Bitte beachten sie: Die Steuerung ist unterschiedlich und diese Informationen finden sie nicht in der Bedienung:

Rechte Taste:

- Wiedergabeansicht: Enter Menü
- Menüansicht: nächstes Level im Menü

Linke Taste:

- Wiedergabeansicht: Umschalten zwischen Wiedergabeansicht und Telefonansicht
- Menüansicht: eine Ebene nach oben im Menü oder wenn bereits im Hauptverzeichnis, verlassen sie das Menü

Up Taste:

- Wiedergabeansicht: Nächster Titel

- Menüansicht: Scroll-Menü nach oben
- Down Taste:
- Wiedergabeansicht: Vorheriger Titel
 - Menüansicht: Scroll-Menü nach unten

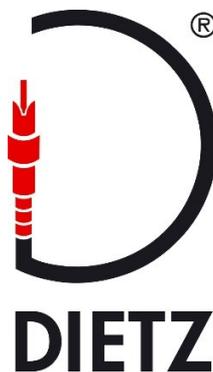
Kein Telefonmenü bei Audi

Manchmal kann das Telefonmenü nicht mit der "Menu" Taste erreicht werden. Wenn sie das gleiche Problem haben, machen sie Folgendes:

1. aktualisieren sie das Gateway auf Firmware 0045 oder später
2. schalten sie DIP Schalter #4 auf 'ON'
3. trennen/verbinden sie das Gateway vom Strom oder drücken sie Reset



Vertrieb Deutschland:



Audiotechnik Dietz Vertriebs-GmbH
Maybachstr. 10
67269 Grünstadt

dension@dietz.biz
www.dietz.biz

Tel. Verkauf: 06359/9331-0
Tel. Hotline: 06359/9331-39

Fax 06359/9331-49